

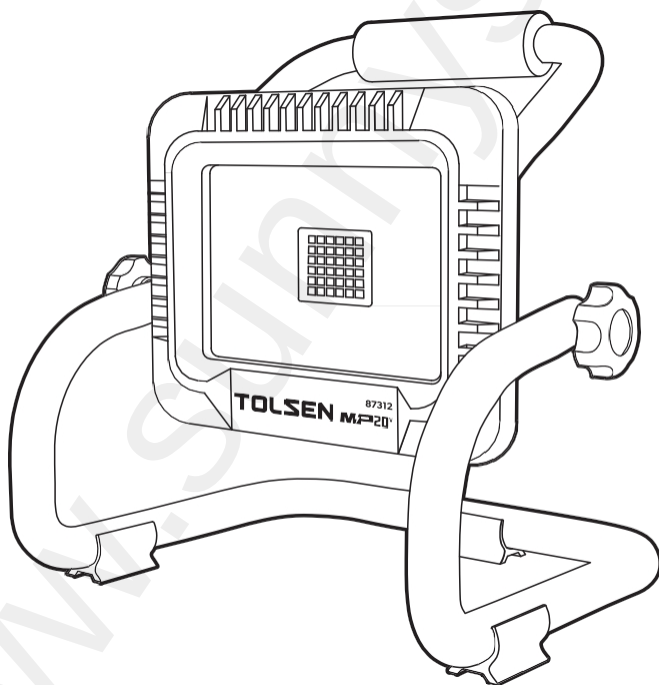
TOLSEN MP20^V

87312

Акумулаторна преносима работилница LED прожектор

Инструкции за употреба

20V LITHIUM-ION



ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО!

Това ръководство ще ви е необходимо за инструкциите за безопасност, процедурите за работа и гаранцията. Съхранявайте ръководството и оригиналната касова бележка на сигурно и сухо място бъдещи справки.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Лична безопасност

1. Не гледайте директно към източника на светлина и не насочвайте светлината към **очите** си.
2. Продуктът не трябва да се поставя така, че да може да се наблюдава **продължително** време от разстояние **по-малко от 2,9 м.**
3. Никога не **използвайте** продукта, ако е **повреден**.

Електрическа безопасност

1. Използвайте само батерии и зарядни устройства, **доставени от TOLSEN**.
2. Никога не модифицирайте зарядното устройство **по какъвто** и да е начин.
3. **Зарядното устройство е проектирано за определено напрежение. Винаги** проверявайте дали **напрежението в мрежата е същото** като това, посочено на **типовата** табелка.
4. **Зарядното устройство, което е подходящо** за един тип **батерия**, може да **предизвика опасност от пожар**, когато се използва с друг тип батерия; никога не използвайте **зарядното устройство** с друг **уред** или не се опитвайте да зареждате този продукт **с друго зарядно устройство**.
5. **Повреденият** или **заплетен** кабел на зарядното устройство увеличава риска от пожар и токов удар.
6. Не злоупотребявайте с кабела за **зареждане**.
7. Никога не носете зарядното устройство за кабела.
8. Когато **изваждате щепсела** от контакта, не дърпайте кабела; когато **изваждате щепсела**, хванете щепсела и го издърпайте.
9. Не увивайте кабела около зарядното устройство по време на съхранение.
10. Пазете кабела за **зареждане** от горещи **повърхности** и остри ръбове.
11. **Захранващият** кабел не може да бъде **заменен**. Ако кабелът е повреден, зарядното устройство трябва да бъде изключено и **сменено**.
12. Избягвайте контакт на тялото заземени или **заземителни** повърхности, като например тръби. Ако тялото ви е **заземено** или **заземено, съществува повишен** риск от **удар**.
13. Не боравете със зарядното устройство или с продукта с мокри ръце.
14. Не позволявайте на деца **да** използват или зареждат продукта
15. **Уверете се, че потребителите знаят** как да използват, поддържат и **зареждат** продукта.
16. Зареждайте батерията само с **uvn triple**
17. Преди зареждане проверете кабелите за **захранване** и **зареждане** за признаци на **повреда** или **стареене**.

Безопасност на батерията

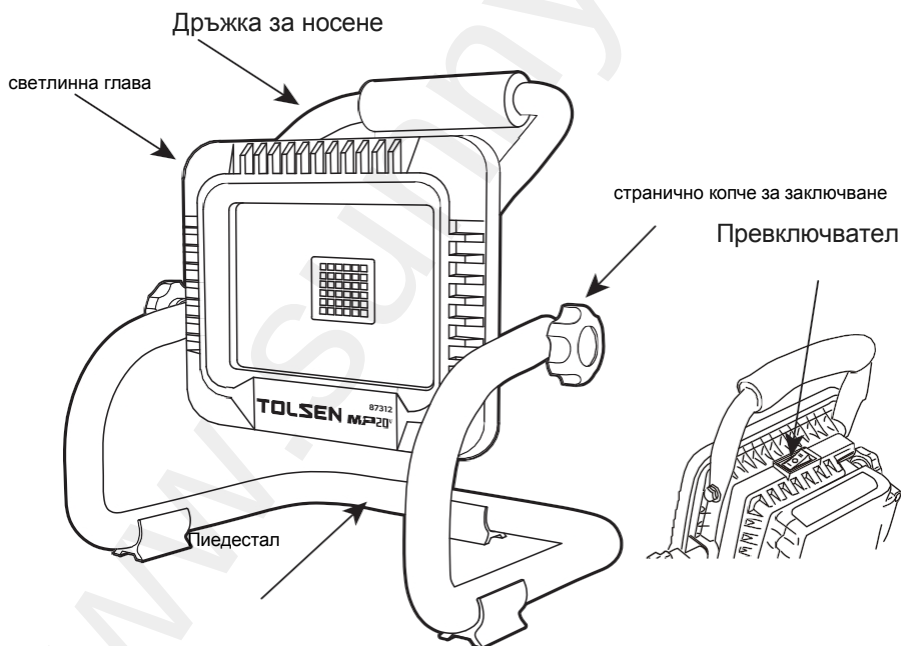
1. Течността, която се разпръсква от батерията, може да причини дразнене или изгаряния. Не докосвайте течността, която изтича от батерията. Ако течността попадне върху кожата ви, незабавно я измийте със и вода. Ако течността попадне в очите ви, незабавно ги промийте със студена вода в продължение на поне 10 минути и потърсете спешна медицинска помощ.
2. При спешен случай незабавно се свържете с професионална помощ.
3. Носете ръкавици, когато боравите с батерията, и я изхвърлете незабавно в съответствие с местните разпоредби.
4. Късото съединение на полюсите на батерията може да доведе до изгаряния или пожар.
5. Когато не използвате батерията, я дръжте на място, недостъпно за кламери, монети, ключове, пирони, винтове, или други малки метални предмети, които биха могли да създадат връзка между отделните клеми.
6. Когато изхвърляте уреда, извадете батерията и я изхвърлете безопасно в съответствие с местните разпоредби.
7. Батериите трябва да се рециклират или изхвърлят по подходящ начин. Не изхвърляйте батериите в обикновения боклук, в битовите отпадъци и не ги изгаряйте, тъй като те могат да изтекат или да се взривят. Не отваряйте, не свързвайте накъсо и не повреждайте батериите, тъй като може да се стигне до .
8. Не използвайте уреда, ако някоя част е повредена или дефектна.
9. Не се опитвайте да използвате зарядното устройство с друг продукт или да зареждате този продукт с друго зарядно устройство.
10. Този продукт използва литиево-йонни батерии. Не изгаряйте батериите и не ги излагайте на високи температури, тъй като те могат да експлодират.
- II. *Не зареждайте батерията, ако температурата на околния въздух или на батерията е под 5 C или над 40 C.
12. След продължителна употреба или при високи температури батерията може да се нагрее. Оставете продукта да се охлади за 30 минути, преди да го заредите.
13. Използвайте само с препоръчаната батерия TOLSEN.
14. Не съхранявайте батерията на открито за дълъг период от време, особено през зимните месеци.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Номинално напрежение	20VDC
LED захранване	20W
Брой светодиоди	36
Лумени	2000Lm / 900Lm
CCT	6500K (дневна светлина)



SCHEDULE



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

НАСТРОЙКА НА ДИРЕКЦИЯТА НА СВЕТИЛНАТА (фиг. 1)

Светлинната глава може да се върти на 360° с помощта на въртяща се глава.

За да регулирате посоката на светлинния сноп, завъртете главата на фара в желаното положение.

Трансмисер (фиг. 2)

Този инструмент е оборудван с 3-позиционен превключвател (I, II и O), разположен на гърба на инструмента.

Светлинната осигурява две нива на яркост. Когато превключвателят за включване/изключване е поставен в положение "I", светлинната осигурява 2000 лумена, а когато е поставен в положение "II", осигурява 900 лумена.

В положение "O" той е изключен.

Монтиране и демонтиране на батерийния пакет (фиг. 3)

За да монтирате батерията, поставете превключвателя за включване/изключване в положение "O".

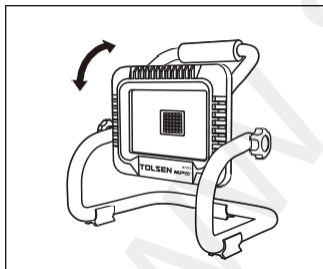
Подравнете тялото с жлеба в акумулатора и натиснете по посока на стрелката, докато акумулаторът се закрепил здраво върху инструмента.

За да извадите батерията от инструмента, натиснете заключващия бутон и извадете батерията по посока на стрелката. Винаги изваждайте акумулаторната батерия от инструмента, когато сглобявате части, регулирате, почиствате или докато инструментът се използва. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

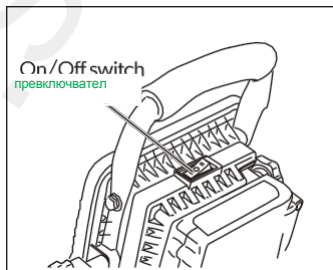
-Не гледайте директно към светлинния лъч.

-Никога не насочвайте лъча към човек или предмет, различен от обработвания.

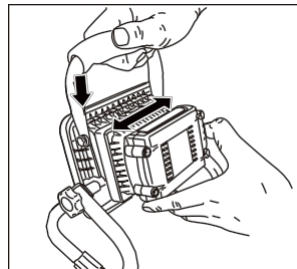
-Не насочвайте лъча умишлено към служителите и се уверете, че той не е насочен към очите на хората за повече от 0,25 секунди.



(Fig. 1)



(Fig. 2)



(Fig. 3)

ПОДДЪРЖАНЕ

Вашият продукт изисква много малко грижи и поддръжка. Просто почиствайте редовно лещата с неабразивен почистващ препарат. Препоръчваме челникът да се режежда напълно и да се зарежда напълно всеки месец. Съхранявайте само с напълно заредена батерия и я зареждайте от време на време в случай на продължително съхранение.

(Препоръчваме фарът да се режежда напълно и да се зарежда напълно на всеки три месеца). Съхранявайте на сухо и незамръзващо място, като температурата на околната среда не трябва да надвишава 40 °C.

Дистрибутор

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00 Прага 9 Чешка

република

www.sunnysoft.cz

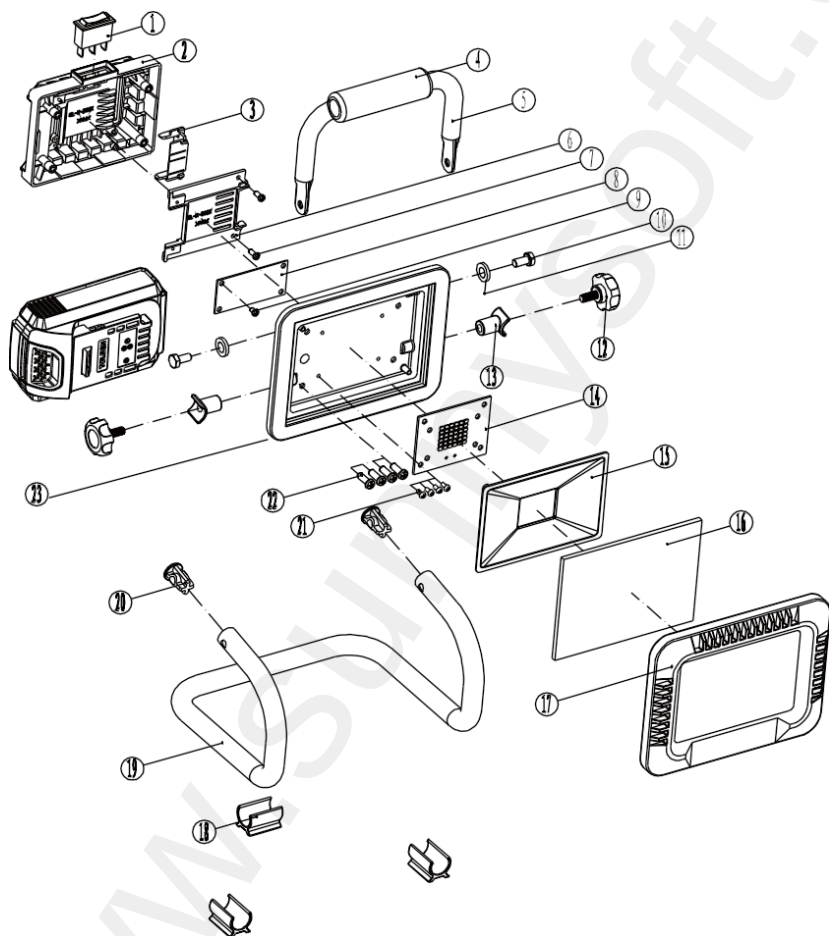
РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

проблем	Вероятни решения
Продуктът не работи	Възможно е акумулаторът да е изключен поради прекомерна употреба, за да се предотврати прегряването му. Оставете продукта да изстине преди по-нататъшна употреба.
Батерията се нагрява по време на работа	Това е нормално. Периодично оставяйте батерията да се охлади, за да предотвратите повреда.
Батерия и зарядно устройство с да се нагрява по време на зареждането.	Това е нормално. След пълно зареждане е препоръчително да извадите батерията от зарядното устройство отстраняване.

СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

	Описание		Описание
1	Превключвател	13	Адаптерна втулка
2	Задна корица	14	Панелни осветителни тела
3	Щифт на батерията	15	Отразяващ панел
4	Защитна ръкавица	16	Съкло
5	Дръжка	17	Каучуков корпус
6	Капак на щифта	18	Блок за огъване
7	Болтове с резба	19	Поддържаща скоба за огъване
8	Укрепваща плоча	20	Щепсел за огъване на тръби
9	Болтове с резба	21	Винт с глава М3х6
10	Винт М6х12	22	Болтове с резба
11	Плоска подложка М6	23	Корпус на лампата
12	Заклучващо копче М6		

МОНТАЖНА СХЕМА



TOLSEN MP20^V

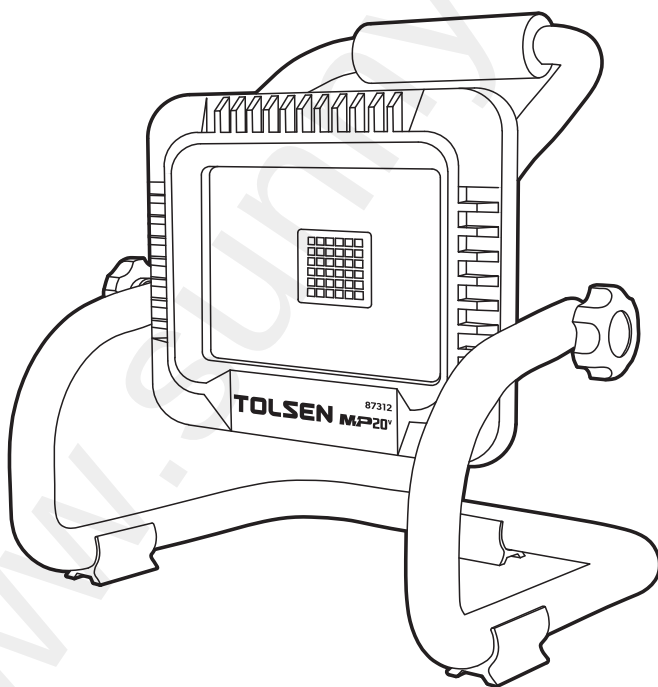
87312

LI-ION FLOOD LIGHT

INSTRUCTION MANUAL

20V LITHIUM-ION

CE RoHS



SAVE THIS MANUAL !

You will need this manual for safety instructions, operating procedures and warranty.
Put it and the original sales receipt in a safe dry place for future reference.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Personal Safety

1. Do not look directly at the light source or direct the light at your eyes.
2. The product should not be positioned whereby it can be stared into for a prolonged period at a distance of less than 2.9m.
3. Never operate the product if it is damaged.

Electrical safety

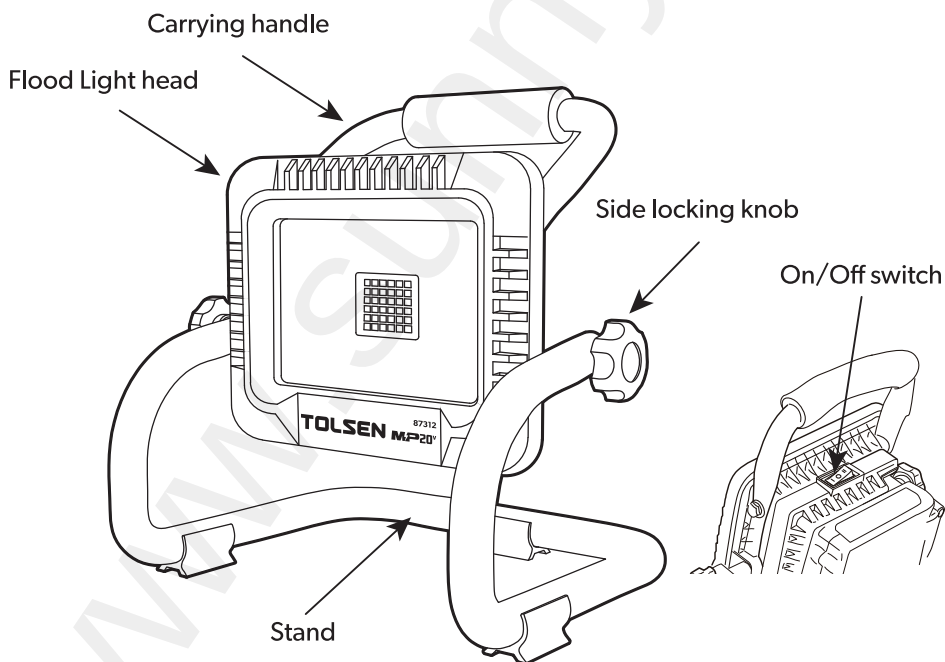
1. Only use batteries and chargers supplied by TOLSEN.
2. Never modify the charger in any way.
3. The charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage is the same as that stated on the rating plate.
4. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack; never use the charger with another appliance or attempt to charge this product with another charger.
5. A damaged or entangled charger cord increases the risk of fire and electric shock.
6. Do not abuse the charger cord.
7. Never carry the charger by the cord.
8. Do not pull the cord to disconnect from a socket; grasp the plug and pull to disconnect.
9. Don't wrap the cord around the charger to store.
10. Keep the charger cord away from hot surfaces and sharp edges.
11. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the charger should be discarded and replaced.
12. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
13. Do not handle the charger or product with wet hands.
14. Do not let children use or charge the product.
15. Ensure users have an understanding of how to use, maintain and charge the product.
16. Only charge the battery pack indoor.
17. Before charging check the power supply and charger cables for signs of damage or ageing.

Battery safety

1. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets on your skin wash immediately with soap and water. If the liquid gets into your eyes, flush them immediately with cold water for a minimum of 10 minutes and seek urgent medical attention.
2. In an emergency situation contact professional help immediately.
3. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations.
4. Shorting the battery terminals may cause burns or fire.
5. When the battery pack is not in use, keep it away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could make a connection from one terminal to another.
6. When you dispose of the appliance remove the battery and dispose of the battery safely in accordance with local regulations.
7. Batteries must be recycled or disposed of properly. Do not dispose of batteries with regular waste, municipal waste stream or burn, as batteries may leak or explode. Do not open, short circuit or mutilate batteries as injury may occur.
8. Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
9. Do not attempt to use the charger with any other product or to charge this product with any other charger.
10. This product uses Li-Ion batteries. Do not incinerate batteries or expose to high temperatures, as they may explode.
11. Do not charge the battery when the surrounding air temperature or the battery pack is below 5°C or above 40°C.
12. After prolonged use or in high temperatures the battery may become warm. Allow the product to cool for 30 minutes before charging.
13. Use only with recommended TOLSEN battery.
14. Do not store the battery outside for prolonged periods of time, especially over the winter months.

SPECIFICATIONS

Rated Voltage	20VDC
LED power	20W
Number of LEDs	36
Lumens	2000Lm / 900Lm
CCT	6500K (Daylight)

**FUNCTIONS**

OPERATING INSTRUCTIONS

ADJUSTING THE FLOOD LIGHT DIRECTION (Fig. 1)

The flood light head can be 360° rotating base with pivoting head.

To adjust the direction of the light beam, rotate the flood light head to the desired position.

SWITCH (Fig. 2)

This tool is equipped with an On/Off switch with 3 positions (I, II & O) located on the back side of the tool. The flood light provides two levels of brightness. When the On/Off switch is set in position "I" the flood light provides 2000lm(Lumen), when set in position "II" it provides 900lm(Lumen).

In position "O", it's switched off.

INSTALLING AND REMOVING BATTERY PACK (Fig. 3)

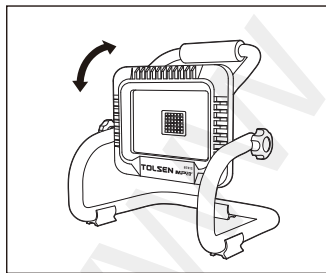
To install battery pack, set the On/Off switch in "O" position. Align the body with the groove in the battery pack and push in the direction of the arrow until the battery pack is secured on the tool.

To remove the battery pack from the tool, push the lock button on and remove the battery pack in the direction of the arrow.

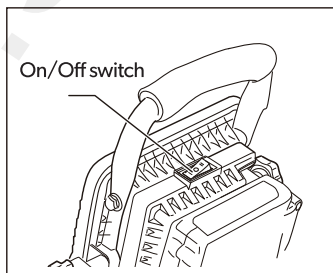
Always remove battery pack from your tool when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use.

WARNING!

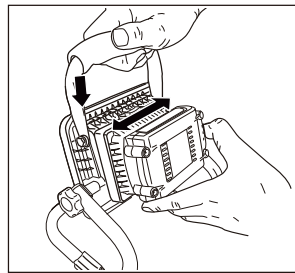
- Do not stare directly at the light beam.
- Never aim the beam at any person or an object other than the work piece.
- Do not deliberately aim the beam at personnel and ensure that it is not directed towards the eye of a person for longer than 0.25s.



(Fig. 1)



(Fig. 2)



(Fig. 3)

MAINTENANCE

Your product requires very little care and maintenance. Simply clean the lens regularly with a nonabrasive cleaner, we recommend the flood light to be completely discharged every one month and fully recharged again. Only store with a fully charged battery and top-up the charge from time to time if stored for a long time (we recommend the flood light to be completely discharged every three month and fully recharged again). Store in a dry and frost-free place, the ambient temperature should not exceed 40°C.

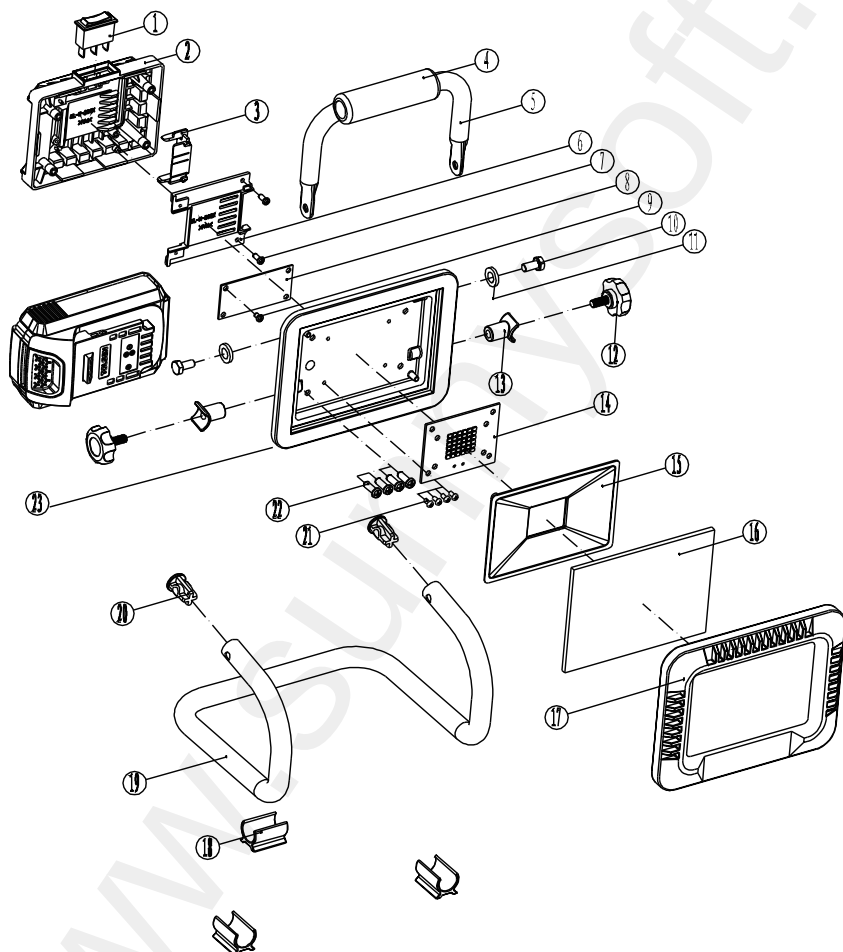
TROUBLESHOOTING

problem	Likely Solutions
The product isn't working	The battery may have cut out due to excessive use to prevent overheating. Allow the product to cool down before reusing.
The battery heats up during use	This is normal. Allow the battery to cool down regularly to prevent damage of the battery.
The battery and charger heat up during charging	This is normal. It is advisable to remove the battery from the charger once it is fully charged.

PARTS LIST

No.	Description	No.	Description
1	Switch	13	Adapter sleeve
2	Back cover	14	Lamp panel
3	Battery pack pin	15	Reflector panel
4	Protective glove	16	Glass
5	Handle	17	Rubber coat
6	Pin cover	18	Bend block
7	Tapping screws	19	Bend support bracket
8	Booster plate	20	Bend pipe plug
9	Tapping screws	21	M3x6 pan head screw
10	M6x12 bolt	22	Tapping screws
11	M6 flat mat	23	Lamp housing
12	M6 locking knob		

ASSEMBLY DIAGRAM



CE DECLARATION OF CONFORMITY

WE
SUZHOU TOLSEN TOOLS CO.,LTD.
198 HUASHAN ROAD, ZHANGJIAGANG,
JIANGSU, CHINA

Declare that the product
87312
LI-ION FLOOD LIGHT

Complies with the essential health and safety requirements of the following Directices:
council directive 2006/42/EC

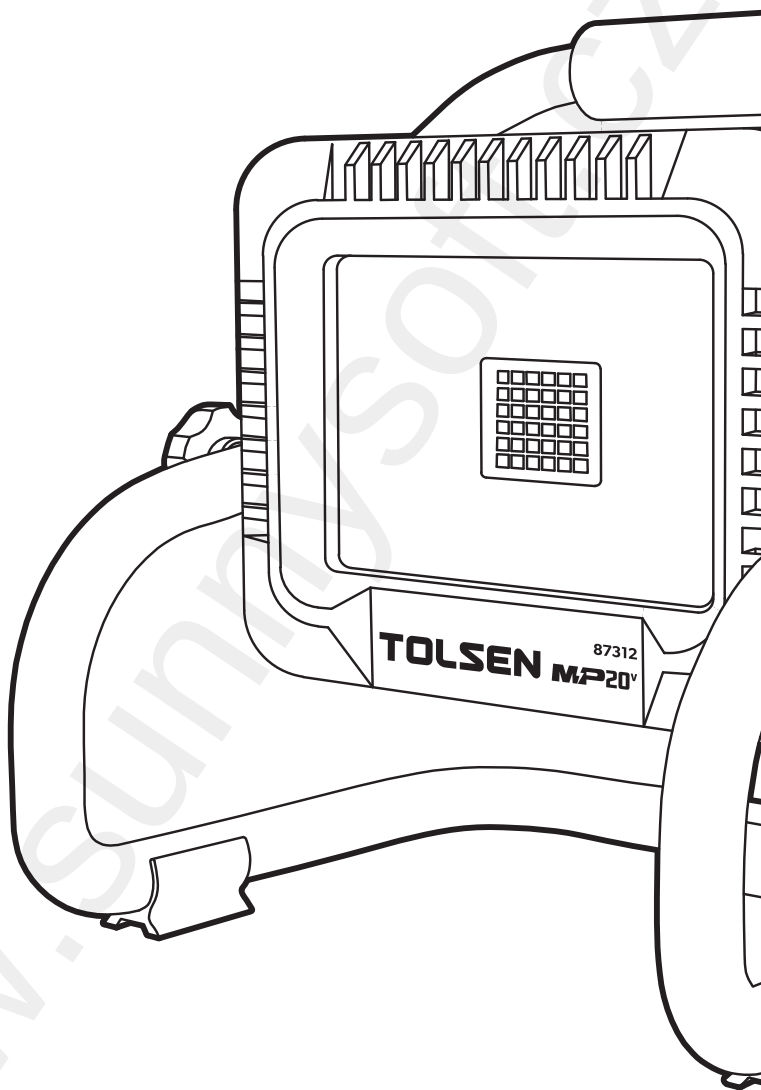
Standards and technical specifications referred to:
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009

Authorised Signatory and technical file holder

Signed for and on behalf of:
SUZHOU TOLSEN TOOLS CO.,LTD.
198 HUASHAN ROAD, ZHANGJIAGANG,
JIANGSU, CHINA
WANG QING
Group Quality Director
on:07/02/2022



www.Sunnysoft.cz



**SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.**

www.tolsentools.com

TOLSEN is a trademark or
registered trademark of TOLSEN
TOOLS. All rights reserved.
MADE IN CHINA



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK